



- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input type="checkbox"/>            | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/>            | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen     |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 60

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft				versus				Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft				Spectators / Spectateurs / Zuschauer																									
<b>A</b> ESP - Spain				<b>B</b> KOR - Korea								500																									
played in / joué à / gespielt in				in the Hall / dans la salle / in der Halle				on / le / am				at / à / um																									
Changzhou				Olympic Sports Center Gym				THU 10 DEC 2009				18:30																									
Half-time (30')		<b>A</b> 15		<b>B</b> 15		End of playing time		<b>A</b> 28		<b>B</b> 27		1st extra time		<b>A</b>		<b>B</b>		2nd extra time		<b>A</b>		<b>B</b>		After penalty throws		<b>A</b>		<b>B</b>									
Mi-temps (30')		15		15		Fin du temps de jeu		28		27		1ère prolongation						2ème prolongation						Après jets de 7 m													
Halbzeit (30')		15		15		Spielzeitende (60')		28		27		1. Verlängerung						2. Verlängerung						Nach 7-m-Werfen													
Number of 7 m		<b>A</b> 2/2		Team time-out		I 24:29		II 59:35		Full name of players and officials (Off.A-E)		Team time-out		<b>B</b> 4/6		Number of 7 m																					
Nombre de 7 m		2/2								Noms et noms des joueurs et des officiels (Off.A-E)						Nombre de 7 m																					
Anzahl 7 m		2/2								Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)						Anzahl 7 m																					
No.	Team / Equipe / Mannschaft										<b>A</b>	G <sub>B</sub> T	W <sub>A</sub> V	2'	D	E <sub>E</sub> A	No.	Team / Equipe / Mannschaft										<b>B</b>	G <sub>B</sub> T	W <sub>A</sub> V	2'	D	E <sub>E</sub> A				
1	GONZALEZ RAMOS Cristina																2	WOO Sunhee										5									
3	BARNO SAN MARTIN Andrea													2				3	KIM Ona										5								
4	MARTIN BERENQUER Carmen Dolores										2						4	LEE Eunbi										1	X								
6	ALBERTO FRANCISCO Nely Carla																6	JUNG Jihae										6									
7	FERNANDEZ IBAÑEZ Beatriz										2						9	KIM Chayoun										2	X	1							
8	CUADRADO DEHESA Veronica																10	LEE Seonmi																			
9	MANGUE GONZALEZ Marta										6	X	2				12	MOON Kyeongha																			
10	AGUILAR DIAZ Macarena										8						13	YOO Hyunji																			
11	BENZAL ANDALOUSSI Nuria										1	X					14	KANG Jihey																			
12	CIOBANU CIOBANU Mihaela																15	MYOUNG Bokhee										6			1						
14	CHAVEZ HERNANDEZ Elisabeth																16	LEE Minhee																			
17	PINEDO SAENZ Elisabeth										1		1				17	PARK Hyegyung																			
18	FERNANDEZ MOLINOS Begona										7	X					19	YU Eunhee										1									
20	ONCINA MORENO Noelia										1						20	MOON Pilhee										1	X								
A	DUEÑAS de GALARZA Jorge																B	LEE Jaeyoung											X								
B	SOLAR ABERASTURI Juan Carlos																C	KIM Unhak																			
D	RESINA MOLINA Isabel																D	NA Seunghyeon																			
E	LOBO UREÑA Sara																F	NAMGOONG Seolhee																			
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)																				<b>B</b>																

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...	Signatures / Signature / Unterschriften
Referees Arbitres Schiedsrichter	GJEDING M	HANSEN M
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: BERTELSEN P	SK: ELSAYED A
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	PRAUSE M	

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen